CONTRATO N° 09/2013

En la ciudad de Fuerte Olimpo, República del Paraguay, a los diez días del mes de abril de 2013, entre la GOBERNACIÓN DEL XVII DEPARTAMENTO ALTO PARAGUAY, con RUC 80009727-0, representada en este acto por el Señor Gobernador JUSTO FERNANDEZ, con Cedula de Identidad Nº 753.525 domiciliado en la Sede Central de la Gobernación en la Ciudad de Fuerte Olimpo, Departamento de Alto Paraguay, República del Paraguay, denominada en adelante LA CONTRATANTE en su calidad de Gobernador, respectivamente, por una parte; y por la otra la Firma CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ – DIVISION INDUSTRIAL con RUC Nº 1.707915-2, representada en este acto por el Señor CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ, con CI Nº 1.707.915, en calidad de Representante Legal, convienen en celebrar el presente Contrato, en el marco del LLAMADO A CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 02/2013, ID Nº 253.327 PARA LA "ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS QUIMICOS PARA TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

1.1 "LA GOBERNACION DEL ALTO PARAGUAY" en adelante LA CONTRATANTE, contrata a la firma CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ, en adelante EL CONTRATISTA, a los fines de Contratación Directa Nº 02/2013, ID Nº 253.327 para la "ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS QUIMICOS PARA TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE", para LA CONTRATANTE, el que se realizará en las mismas condiciones establecidas en el llamado de referencia, sus anexos correspondientes, la oferta de EL CONTRATISTA de fecha 04 de abril de 2013 y el presente Contrato.

2 - CONSTITUCIÓN DE DOMICILIO

2.1 A los efectos del presente contrato LA CONTRATANTE fija domicilio en la calle Bernardino Caballero y Río Paraguay en la localidad de FUERTE OLIMPO; y EL CONTRATISTA en la calle Mujer Paraguaya c/ Juana P. Carrillo de la Ciudad de Ñemby, y donde se reputarán válidas todas las notificaciones referentes al mismo.

CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ
RUC: 1.707.915-2
MUJER PARAGUAYA C/ JUANA P. CARRILLO
ÑEMBY - PARAGUAY
CEL.: 0982 - 2881...

3. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.
3.1. Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:
a) El Contrato;
b) La Oferta;
c) Las Condiciones Especiales del Contrato del Pliego de Bases y Condiciones;
d) Las especificaciones técnicas, programas de suministros, plan de entrega del Pliego de Bases y Condiciones;
e) Las Condiciones Generales del Contrato del Pliego de Bases y Condiciones;
f) La Garantía de Cumplimiento de Contrato; y
g) Las demás comunicaciones emitida por LA CONTRATANTE.

3.2. Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

4.1. Los pagos emergentes de esta contratación serán sufragados con fondos de LA CONTRATANTE, previstos en el Rubro 350 PRODUCTOS QUIMICOS, de su presupuesto General de Gastos del ejercicio 2013.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

5.1. El presente contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación del LLAMADO A Contratación Directa Nº 02/2013, ID Nº 237.759 para la "Adquisición de Productos Químicos para Tratamiento de Agua". convocado por LA CONTRATANTE, en fecha 05 de abril del 2013, en donde la adjudicación fue realizada por Resolución N° 71/13 de fecha 08 de abril de 2013.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1. La vigencia del presente contrato será de 30 días según calendarios posteriores a la firma del Contrato, que será emitida por la Secretaria de

CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ
RUC: 1.707.915-2
MUJER PARAGUAYA C/ JUANA P. CARRILLO
ÑEMBY - PARAGUAY
CEL.: 0982 - 288118

GOBERNACIÓN DEL ALTO PARAGUAY
Gobierno Departamental

Administración y Finanzas de la Gobernación de Alto Paraguay, prorrogables de común acuerdo.

7. PRECIO DEL CONTRATO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES/SERVICIOS (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

7.1. El monto total de lo contratado asciende a la suma de Gs 49.938.000. (Guaraníes cuarenta y nueve millones novecientos treinta y ocho mil) IVA INCLUIDO, incluido todos los impuestos nacionales y gastos de traslado y desestiba.

7.2. Los precios unitarios y el detalle de los bienes a ser suministrados constan en el siguiente cuadro:

Nº	Empresa Oferente	Importe Total IVA Incluido
01	CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ	49.938.000

7.3. Los precios facturados por EL CONTRATISTA por los bienes suministrados en virtud al presente contrato, no deberán diferir de los que hubiese cotizado en su oferta (Planilla de Oferta), con excepción de los ajustes de precios de acuerdo a las fórmulas y procedimientos establecidos en las Condiciones Especiales del Contrato del Pliego de Bases y Condiciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 inciso d de la Ley 2051/03)

8.1. Los servicios cuyos suministros constituyen el objeto del presente contrato, serán entregados por EL CONTRATISTA en los plazos, lugares y condiciones establecidas en el llamado a contratación directa para la "Adquisición de Productos Químicos para Tratamiento de Agua Potable".

9. PROGRAMA DE PROVISION DE LOS BIENES (Art. 37 e de la Ley N° 2051).

9.1. El Programa de provisión de los bienes a realizarse de acuerdo al presente contrato, es el especificado en el Programa de Suministros (Sección V), y en la Oferta Adjudicada, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato del Pliego de Bases y Condiciones.

CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ
RUC: 1.707.915-2
MUJER PARAGUAYA C/ JUANA P. CARRILLO
ÑEMBY - PARAGUAY
CEL.: 0982 - 288118

10. CONDICIONES DE PAGO

10.1. El pago del Suministro objeto del presente llamado a Contratación Directa Nº 02/2013, ID Nº 237.759 para la "Adquisición de Productos Químicos para Tratamiento de Agua", se hará con fondos de LA CONTRATANTE, provenientes del Presupuesto del Ejercicio vigente, en el Rubro 350.

10.2. El pago se realizará de la siguiente forma:
10.2.1. La Gobernación abonará al contado, dentro de los quince (15) días de la presentación del pedido de pago por mesa de entrada de la Gobernación, acompañado de la factura correspondiente que deberán ser presentadas ante la Secretaria General acompañado de una nota presentada por la empresa solicitando el pago y aclarando el nombre la persona indicada en retirar el CHEQUE DE PAGO, con CI N°, correspondiente previa recepción y aceptación de los productos por la Institución, el pago respectivo será a través de la Unidad de Tesorería dependiente de la Secretaria de Administración y Finanzas, siempre y cuando se cuenta con los recursos transferidos por el Ministerio de Hacienda conforme al plan Financiero asignado.

10.3. Se retendrá el equivalente De los montos facturados, las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% (cero coma cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos" de conformidad a lo dispuesto por la Ley N° 3439/2007, que modifica el art. 41 de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas.

11. RESPONSABILIDAD DE LAS PARTES

11.1. Las responsabilidades de EL CONTRATISTA y LA CONTRATANTE, son las establecidas en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato del Pliego de Bases y Condiciones (CGC 13 y CGC 14).

12. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051)..

CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ
RUC: 1.707.915-2
MUJER PARAGUAYA C/ JUANA P. CARRILLO
ÑEMBY - PARAGUAY
CEL.: 0982 - 288118

12.1. La forma y los términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato, se encuentran establecidas en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato del Pliego de Bases y Condiciones.

13. GARANTÍAS DE BUEN FUNCIONAMIENTO DE LOS BIENES SUMINISTRADOS (Art. 37 h, Ley 2051/03)

13.1. Las garantías de buen funcionamiento de los bienes suministrados, se regirán por lo establecido en la CGC 28 de las Condiciones Generales del Contrato, y el CGC 28.5 de las Condiciones Especiales del Contrato.

14. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).
14.1. Las multas a ser aplicadas a LA CONTRATANTE serán del 2 % del monto total de lo requerido, por día calendario de atraso en la entrega de lo contratado. El monto máximo de multas será: 10 % del monto total del contrato.

14.2. Las multas a ser aplicadas a LA CONTRATANTE serán del del 0,05% diario, a partir de los 120 días de mora en el pago de la provisión.

15. DESCRIPCION DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley 2051/03)

15.1. Los bienes a ser suministrados por EL CONTRATISTA en virtud del presente contrato son los que se describen en la Planilla de Precios y en las Especificaciones Técnicas del Pliego de Bases y Condiciones.

16. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).

16.1. Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato del Pliego de Bases y Condiciones.

17. SUSPENSION DE LA EJECUCION DEL CONTRATO COMO CONSECUENCIA DE UNA PROTESTA.

En caso de que la Dirección General de Contrataciones Públicas resolviera suspender la adjudicación de una Contratación como consecuencia de una protesta recibida en relación a la misma, en caso de queLA CONTRATANTE ya

CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ
RUC: 1.707.915-2
MUJER PARAGUAYA C/ JUANA P. CARDIN
ÑEMBY - PARAGUAY
CEL.: 0985 ...

hubiese suscripto el contrato resultante de la adjudicación, la misma procederá a la inmediata suspensión de la ejecución del contrato, hasta que la Dirección resuelva la protesta que provocó la suspensión del procedimiento.

18. ANULACION DE LA ADJUDICACION POR PARTE DE LA U.C.N.

Si la Dirección General de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de la protesta instaurada en contra del procedimiento,
y si dicha nulidad afecta el contrato ya suscrito entre las partes, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, sin responsabilidad alguna para los contratantes.

19. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 I, Ley N° 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Fuerte Olimpo, República del Paraguay, a los diez días del mes de abril de 2013.

CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ
Representante Legal
Ruc: 1.707.915-2

JUSTO FERNANDEZ
Gobernador
XVII Dpto. de Alto Paraguay

CLEMENTE GOMEZ YBAÑEZ
RUC: 1.707.915-2
MUJER PARAGUAYA C/ JUANA P. CARRILLO
ÑEMBY - PARAGUAY
CEL.: 0982 - 28811